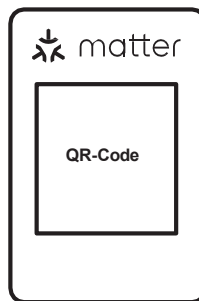




OSRAM



ⓘ Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. ⓘ All electrical connections must be made by a qualified person. ⓘ Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée. ⓘ Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata. ⓘ Todas las conexiones eléctricas debe realizarla una persona cualificada. ⓘ Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado. ⓘ Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνουν από ειδικευμένο άτομο. ⓘ Alle elektriske aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. ⓘ Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman. ⓘ Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa sähköiset kytkennät. ⓘ Alle tilkoblinger til strømmettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk. ⓘ Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person. ⓘ Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovanou osobou. ⓘ Подключение всех электрических соединений должен выполнять квалифицированный специалист. ⓘ Az összes elektromos csatlakoztatást szakképzett személynek kell végeznie. ⓘ Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowany personel. ⓘ Všetky elektrické pripojky môže vytvoriť len kvalifikovaný odborný personál. ⓘ Vse električne vezave sme izvesti le usposobljen strokovnjak. ⓘ Tüm elektrik bağlantıları kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır. ⓘ Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba. ⓘ Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată. ⓘ Всички електрически свързвания трябва да се осъществят от квалифицирано лице. ⓘ Kõik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik. ⓘ Visus elektros sujungimus turi atlikti kvalifikuotas specialistas. ⓘ Visi elektriskie savienojumi jāveic kvalificētai personai. ⓘ Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice. ⓘ Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст. ⓘ Барлық электр қосылымдарын білікті мамандар жүргізуі керек.



ⓘ Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlages! ⓘ Caution, risk of electric shock! ⓘ Attention, risque de choc électrique! ⓘ Attenzione, rischio di scosse elettriche! ⓘ Precaución, riesgo de descarga eléctrica! ⓘ Atenção, perigo de choque eléctrico! ⓘ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! ⓘ Voorzichtig, kans op elektrische schok! ⓘ Varning, risk för elstöt! ⓘ Varoitusta, sähköiskuvaara! ⓘ Advarsel, fare for elektrisk stød! ⓘ Forsigtig! Fare for elektrisk stød! ⓘ Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem! ⓘ Осторожно! Риск поражения электрическим током! ⓘ Vigyázat! Áramütés veszélye! ⓘ Ostrożnie, ryzyko porażenia prądem! ⓘ Pozor, hrozí nebezpečnostvto zásahu elektrickým proudem! ⓘ Pozor, nevarnost električnega šoka! ⓘ Dikkat, elektrik çarpması riski! ⓘ Pozor, opasnost od strujnog udara! ⓘ Atentie, risc de șoc electric! ⓘ Вниманіе, опасност от електрически удар! ⓘ Ættevaatust, elektrilöögiht! ⓘ Dimesio, elektros smūgio pavojus! ⓘ Uzmanīgi, elektrošoka risks! ⓘ Oprez, opasnost od strujnog udara! ⓘ Увага, можливе ураження струмом! ⓘ Электр тогының!

ⓘ Eignung der Wand/Decke prüfen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, lassen Sie sich beraten ⓘ Check wall/ceiling for suitability. If uncertain, seek professional advice ⓘ Vérifiez l'adequation du mur/plafond. En cas d'incertitude, demandez conseil à un professionnel ⓘ Controllare l'idoneità della parete o del soffitto. In caso di dubbi, consultare un professionista. ⓘ Compruebe la idoneidad de la pared o techo. Si no esta seguro, busque asesoramiento profesional ⓘ Verifique a adequação da parede/teto. Se nao tiver a certeza, procure aconselhamento profissional ⓘ Ελέγξτε τον τοίχο/την οροφή ως προς την καταλληλότητα. Σε περίπτωση αμφιβολίας, ζητήστε επαγγελματική συμβουλή ⓘ Controleer

wand/plafond op geschiktheid. Als u niet zeker bent, vraag dan professioneel advies! ⑤ Kontrollera vagg/ tak for lamplighet. Om du ar osaker, sok professionell radgivning! ⑥ Varoituss, sähköiskuvaara! ⑦ Sjek om veggen/taket egner seg. Oppsok profesjonell radgivning dersom du er usikker ⑧ Kontroller vagg/loft for egnethed. Hvis du er usikker, skal du soge professional radgivning! ⑨ Zkontrolujte vhodnost steny/stropu. Pokud si nejste jisti, vyhledejte odbornou radu ⑩ Проверьте стeну/потолок на пригодность. Если у вас есть сомнения, обратитесь за профессиональной консультацией ⑪ Ellenőrizze a fal/mennyezet alkalmasságát. Ha bizonytalan, kérjen szakértő tanácsot ⑫ Sprawdz, czy ściana/sufit nadają się do montażu. W razie wątpliwości zasięgnij porady wykwalifikowanej osoby ⑬ Skontrolujte vhodnost steny/stropu. Ak si nie ste isti, vyhľadajte odbornu pomoc ⑭ Preverite primernost stene/stropa. Ce niste prepričani, poiščite nasvet strokovnjaka ⑮ Duvarın/tavanın uygun olup olmadığını kontrol edin. Emin değilseniz uzman bir kişiden destek alın ⑯ Proverite prikladnost zida/stropa. Ako niste sigurni, potražite stručni savjet ⑰ Verificați dacă perețele/tavanul este adecvat. În caz de incertitudine, solicitați consultanță de specialitate ⑱ Проверете пригодността на стената/тавана. Ако не сте сигурни, потърсете професионален съвет ⑲ Kontrolli seinale/lakke sobivust. Kahtluse korral küsi professionaalilt nõu ⑳ Patikrinkite sienos/lubų tinkamumą. Jei kyla abejonų, kreipkitės į specialistą ㉑ Pärbaudite sienu/griestu piemērotību. Neskaidrību gadījumā meklējiet profesionālu padomu ㉒ Proverite pogodnost zida/plafona. Ako niste sigurni, potražite stručni savet ㉓ Перевірте відповідність стіни/стелі. Якщо ви не впевнені, зверніться за професійною консультацією ㉔ Қабырғаның/төбенің жарамдылығын тексеріңіз. Егер сенімді болмасаңыз, кәсіби кеңеске жүгініңіз.

⑤ Hiermit erklärt die LEDVANCE GmbH, dass die Funkanlage vom Typ OSRAM SMART+ den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Adresse: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Drahtlose Funkverbindung verwendet in WIFI-Lampen/-leuchten/-komponenten 2412–2472 MHz, max. HF-Ausgangsleistung 20dBm. Drahtlose Funkverbindung verwendet in Bluetooth-Lampen/-leuchten/-komponenten 2402–2480 MHz, max. HF-Ausgangsleistung 16dBm. ⑥ Hereby, LEDVANCE GmbH declares that the radio equipment type OSRAM SMART+ Device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Wireless radio used in WIFI lamps/luminaires/components 2412–2472 MHz, max. RF output power 20dBm. Wireless radio used in Bluetooth lamps/luminaires/components 2402–2480 MHz, max. RF output power 16dBm. ⑦ LEDVANCE GmbH ateste que le type d'équipement radio du dispositif OSRAM SMART+ est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Frequences radio utilisées dans les lampes/luminaires/composants WIFI 2412–2472 MHz, puissance de sortie RF max. 20dBm. Frequences radio utilisées dans les lampes/luminaires/composants Bluetooth 2402–2480 MHz, puissance de sortie RF max. 16dBm. ⑧ Con il presente, LEDVANCE GmbH dichiara che il dispositivo radio OSRAM SMART+ è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile all'indirizzo internet che segue: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio wireless utilizzata in lampadine/impianti di illuminazione/ componenti WIFI 2412–2472 MHz, potenza uscita RF max. 20dBm. Radio wireless utilizzata in lampadine/impianti di illuminazione/ componenti Bluetooth 2402–2480 MHz, potenza di uscita RF max. 16dBm. ⑨ Por la presente, LEDVANCE GmbH declara que el tipo de equipo de radio SMART+ de OSRAM cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE esta disponible en la siguiente dirección de Internet: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Se usa radio inalámbrico usado en lámparas, luminarias y componentes de WIFI 2412–2472 MHz, potencia de salida de RF max. de 20dBm. Se usa radio inalámbrico usado en lámparas, luminarias y componentes Bluetooth 2402–2480 MHz, potencia de salida de RF max. de 16dBm. ⑩ Pela presente, a LEDVANCE GmbH declara que o equipamento de radio tipo OSRAM SMART+ Device esta em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE esta disponível no seguinte endereço de internet: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio sem fios utilizado em amparas/luminarias/componentes WIFI 2412–2472 MHz, potencia de saída máxima de RF 20dBm. Radio sem fios utilizado em lampadas/luminarias/componentes Bluetooth 2402–2480 MHz, potencia máxima de saída RF 16dBm. ⑪ Με το παρόν, η LEDVANCE GmbH δηλώνει ότι η συσκευή ραδιοεξοπλισμού OSRAM SMART+ συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Ασύρματο ραδιόφωνο που χρησιμοποιείται σε λαμπτήρες/φωτιστικά/εξαρτήματα WIFI 2412–2472 MHz, μέγιστη ισχύς εξόδου RF 20dBm. Ασύρματο ραδιόφωνο που χρησιμοποιείται σε λαμπτήρες/φωτιστικά/εξαρτήματα Bluetooth 2402–2480 MHz, μέγιστη ισχύς εξόδου RF 16dBm. ⑫ Hierbij verklaart LEDVANCE GmbH dat de radioapparatuur van het type OSRAM SMART+ voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van

conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Draadloze radio gebruikt in WIFI lampen/armaturen/onderdelen 2412–2472 MHz, max. RF uitgangsvermogen 20dBm. Draadloze radio gebruikt in Bluetooth lampen/armaturen/onderdelen 2402–2480 MHz, max. RF uitgangsvermogen 16dBm. Ⓔ Harmed deklarerar LEDVANCE GmbH att radioutrustningsenheter av typen OSRAM SMART+ uppfyller kraven i Direktiv 2014/53/EU. Hela texten i EU:s declaration om överensstämelse finns tillgänglig på följande internetadress: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Tralos radio använd i WIFI lampor/armaturer/komponenter 2412–2472 MHz, max. RF uteffekt 20dBm. Tralos radio använd i Bluetooth lampor/armaturer/komponenter 2402–2480 MHz, max. RF uteffekt 16dBm. Ⓕ LEDVANCE GmbH taten vahvistaa, että OSRAM SMART+ -tyyppinen radiolaite täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. Loydat EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen kokonaisuudessaan osoitteesta smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WIFI-lampuissa/-valaisimissa/-komponenteissa käytettävä langaton radio 2412–2472 MHz, maks. RF-lähtoteho 20dBm. Bluetooth-lampuissa/-valaisimissa/-komponenteissa käytettävä langaton radio 2402–2480 MHz, maks. RF-kahtotoho 16dBm. Ⓖ LEDVANCE GmbH erklarer herved at radioutstyret av type OSRAM SMART+ er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/EU. EU-samsvarserklaringens fulle tekst er tilgjengelig på følgende nettsider: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Tradlos radio benyttet i WIFI-lamper/-armaturer/-komponenter 2412–2472 MHz, maks. RF-utgangseffekt 20dBm. Tradlos radio benyttet i Bluetooth-lamper/-armaturer/-komponenter 2402–2480 MHz, maks. RF-utgangseffekt 16dBm. Ⓗ Hermed erklærer LEDVANCE GmbH, at det trådløse udstyr type OSRAM SMART+ er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU overensstemmelseserklaringens fulde tekst findes på følgende internet-adresse: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Tradlos radio anvendt i WIFI parer/lysarmaturer/komponenter 2412–2472 MHz, max. RF udgangseffekt 20dBm. Tradlos radio anvendt i Bluetooth parer/lysarmaturer/komponenter 2402–2480 MHz, max. RF udgangseffekt 16dBm. Ⓖ Společnost LEDVANCE GmbH prohlašuje, že vysílací vybavení zařízení OSRAM SMART+ splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Cely text ES prohlášení o shodě naleznete na následující internetové adrese: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Vysílací použity v žárovkách/svitidlech/prvcích WIFI využívá frekvenci 2412–2472 MHz, maximální vyzařovaný RF výkon 20dBm. Bezdrátový vysílací použity v Bluetooth žárovkách/svitidlech/prvcích využívá frekvenci 2402–2480 MHz, maximální vyzařovaný RF výkon 16dBm. Ⓖ A LEDVANCE GmbH ezennel kijelenti, hogy a OSRAM SMART+ típusú radio berendezes teljesíti a 2014/53/EU irányelv előírásait. Az EU megfélelősegi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő internetes oldalon: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WIFI izokkban/lampatestekben/ komponensekben használt vezeték nélküli radio: 2412–2472 MHz, max. kinenő RF teljesítmény 20dBm. Bluetooth izokkban/lampatestekben/ komponensekben használt vezeték nélküli radio: 2402–2480 MHz, max. kinenő RF teljesítmény 16dBm. Ⓖ Firma LEDVANCE GmbH deklaruje, że urządzenia wykorzystujące fale radiowe typu OSRAM SMART+ spełniają wymogi dyrektywy 2014/53/UE. Pełen tekst europejskiej deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem internetowym: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Moduł sieci bezprzewodowej użyty w lampach/oprawach/ elementach WIFI: 2412–2472 MHz, maks. moc wyjściowa sygnału bezprzewodowego – 20dBm. Moduł sieci bezprzewodowej użyty w lampach/oprawach/elementach Bluetooth: 2402–2480 MHz, maks. moc wyjściowa sygnału bezprzewodowego – 16dBm. Ⓖ Týmto spoločnosť LEDVANCE GmbH prehlasuje, že rádiové zariadenie typu OSRAM SMART+ spĺňa smernicu 2014/53/EU. Celé znenie prehlásenia o zhode EU je dostupné na tejto internetovej adrese: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bezdrôtový rádiový prijímač použitý v žiarovkách/svietidlách/ komponentoch 2412–2472 MHz, max. RF výstupný výkon 20dBm. Bezdrôtový vysílač použitý v Bluetooth žiarovkách/svietidlách/prvkoch využívá frekvenciu 2402–2480 MHz, maximálny vyžarovaný RF výkon 16dBm. Ⓖ S tem družba LEDVANCE GmbH izjavlja, da je naprava OSRAM SMART+, ki sodi med radijsko opremo, skladna z Direktivo št. 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Brežični radio, ki se uporablja v svetilkah/sijalkah/komponentah WIFI 2412–2472 MHz, maks. RF oddajana moč 20dBm. Brežični radio, ki se uporablja v svetilkah/sijalkah/komponentah Bluetooth 2402–2480 MHz, maks. RF oddajana moč 16dBm. Ⓖ Burada, LEDVANCE GmbH, telsiz ekipman tipi OSRAM SMART+ Cihazının 2014/53/ EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder. EU uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WIFI lambaları/armatürleri/bileşenlerinde kullanılan kablosuz radyo 2412–2472 MHz, maks. RF çıkış gücü 20dBm. Bluetooth lambaları/armatürleri/bileşenlerinde kullanılan kablosuz radyo 2402–2480 MHz, maks. RF çıkış gücü 16dBm. Ⓖ Ovim tvrtka LEDVANCE GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa uređaja OSRAM SMART+ u skladu s direktivom 2014/53/EU. Cjelokupni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bežični radiouređaj koji se upotrebljava u žaruljama/svjetiljkama/komponentama s funkcijom WIFI, frekvencija iznosi 2412–2472 mHz, a maks. radiofrekvencijska izlazna snaga 20dBm. Bežični radiouređaj koji se upotrebljava u žaruljama/svjetiljkama/komponentama s funkcijom Bluetooth, frekvencija iznosi 2402–2480 mHz, a maks. Radiofrekvencijska izlazna snaga 16dBm. Ⓖ Prin prezenta, LEDVANCE GmbH

declară că echipamentul radio Dispozitiv OSRAM SMART+ respectă Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil online la următoarea adresă: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio fără fir folosit la lămpi/sisteme de iluminat/componente WIFI 2412–2472 MHz, putere rezultată max. RF 20dBm. Radio fără fir folosit la lămpi/sisteme de iluminat/componente Bluetooth 2402–2480 MHz, putere rezultată max. RF 16dBm. ⁽⁶⁶⁾ С настоящото декларира, че радиооборудването е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Безжич- ни радиоустройства, използвани в WIFI лампи / осветителни тела/компоненти 2412–2472 MHz, макс. РЧ изходна мощност 20dBm. Безжични радиоустройства, използвани в Bluetooth лампи/осветителни тела/компоненти 2402–2480 MHz, макс. РЧ изходна мощност 16dBm. ⁽⁶⁶⁾ LEDVANCE GmbH kinnitab kaesolevaga, et OSRAM SMART+ tuupi raadioseadе vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kattesaadav jargmisel veebiaadressil: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Traadita raadio, mida kasutatakse WIFI-lampides/valgustites/ komponentides 2412–2472 MHz, maks. RF valjundvoimsus 20dBm. Traadita raadio, mida kasutatakse Bluetooth-lampides/ valgustites/komponentides 2402–2480 MHz, maks. RF valjundvoimsus 16dBm. ⁽⁶⁷⁾ LEDVANCE GmbH "pareiškia, kad radijo įrangos tipo „OSRAM SMART+“ prietaisas atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šiuo adresu: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Belaidis radijas, naudojamas WIFI lempos/šviestuvuose/komponentuose 2412–2472 MHz, maks. RF išėjimo galia 20dBm. Belaidis radijas, naudojamas Bluetooth lempos/šviestuvuose/komponentuose 2402–2480 MHz, maks. RF išėjimo galia 16dBm. ⁽⁶⁸⁾ Ar šo LEDVANCE GmbH paziņo, ka radio aprīkojums OSRAM SMART+ atbilst Direktīvai 2014/53/EU. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts pieejams šajā tiešsaistes adresē: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bezvadu radio, kas izmantots WIFI lampās/gaismekļos/sastāvdaļās ar 2412–2472 MHz, maks. RF izvades jauda 20dBm. Bezvadu radio, kas izmantots Bluetooth lampās/gaismekļos/sastāvdaļās 2402–2480 MHz, maks. RF izvades jauda 16dBm. ⁽⁶⁸⁾ Ovim kompanija LEDVANCE GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa uredaja OSRAM SMART+ u saglasnosti sa direktivom 2014/53/EU. Celokupan tekst EU izjave o usaglasenosti dostupan je na sledecoj internet adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bežični radio uredaj koji se koristi u sijalicama/svetiljkama/komponentama sa WIFI funkcijom, frekvencija je 2412–2472 mHz, a maks. RF izlazna snaga 20dBm. Bežični radio uredaj koji se koristi u sijalicama/svetiljkama/komponentama sa Bluetooth funkcijom, frekvencija je 2402–2480 mHz, a maks. RF izlazna snaga 16dBm. ⁽⁶⁹⁾ Цим документом компания LEDVANCE GmbH подтверждѐе, що радиопристрій типу OSRAM SMART+ Device відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС для радіобладнання. Повний текст Декларації відповідності ЄС можна знайти за адресою: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Який тип бездротового радіоприймача використовується в лампах WIFI/ світильниках/компонентах із частотою 2412–2472 МГц і вихідною раді- частотною потужністю 20 дБм. Який тип бездротового радіоприймача використовується в лампах Bluetooth/ світильниках/ компонентах із частотою 2402–2480 МГц і вихідною раді- частотною потужністю 16 дБм.

LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altort
67120 Molsheim, France
www.ledvance.com



G11243080
29.05.25



⁽⁶⁶⁾ LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG, United Kingdom